

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 69 (1989)  
**Heft:** 7-8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Prof. Dr. med. Gaetano Benedetti, Inzlingerstrasse 291, 4125 Riehen  
Staatssekretär Prof. Dr. phil. Franz Blankart, Bundesamt für Aussenwirtschaft, 3003 Bern,  
Bundeshaus Ost  
Prof. Dr. phil. Urs Bitterli, 5722 Gränichen, Kirchenbündten 10  
Dr. phil. Victor Conzemius, 6006 Luzern, Schädritthalde 12  
Prof. Dr. phil. Bernhard Gajek, D-8400 Regensburg, Postfach 397  
Elise Guignard, 5022 Rombach, Rombachtäli 52  
Prof. Dr. phil. Arthur Häny, 8049 Zürich, Im Wingert 24  
Dr. phil. Arnold Hottinger, Zypern, Nikosia, POB 29  
Peter Laemmle, D-8000 München 60, Stahlstrasse 24  
Prof. Dr. oec. publ. Willy Linder, 8132 Egg, Brunnenwiese 58  
E. Y. Meyer, 3027 Bern, Brünnen-Gut  
Prof. Dr. rer. pol. Hans-Reinhard Meyer, 3006 Bern, Elfenuweg 91  
Richard Reich, 8034 Zürich, Postfach 378  
Prof. Dr. phil. Gustav Siebenmann, 9008 St. Gallen, Hompelstrasse 12 a



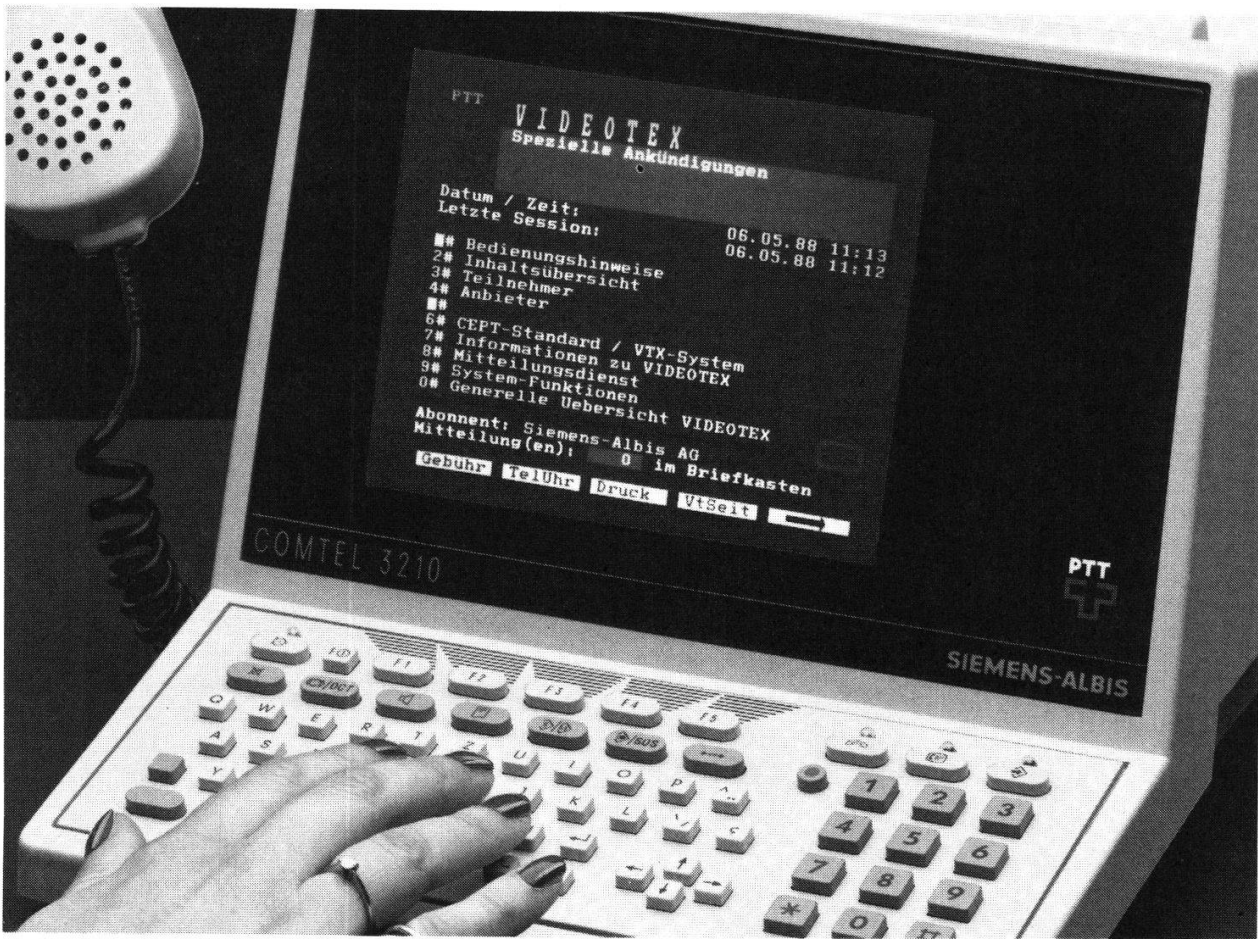
Glacen-Vorhersage  
vom 6. Juli 1989:

Über Zürich breiten  
sich die feinen  
**Sprüngli-Glacen** aus.

PARADEPLATZ, HAUPTBAHNHOF ZÜRICH, SHOP VILLE,  
LÖWENPLATZ, STADELHOFERPLATZ, GLATTZENTRUM,  
SC-SPREITENBACH, AIRPORT-SHOPPING KLOTEN

# SIEMENS-ALBIS

## ALBIS-COMTEL 3210: Komforttelefon mit Videotex



Telefonieren einerseits, Daten-, Text- und Bildaustausch im Videotextbetrieb andererseits oder gleich beides zugleich: Das COMTEL® 3210 von Siemens-Albis stellt das ideale Instrument für eine umfassende Telekommunikation dar. An jedem analogen Telefonanschluss anschliessbar, lässt es sich als Komforttelefon mit Namenregister von über 500 Zeilen wie auch als Videotext-Endgerät mit Makroregister für

jeden Einsatz vielfältig und anwendungsgerecht nutzen. Dazu tragen auch eine integrierte Terminverwaltung für 72 Termine, 5 programmierbare Funktionstasten, standardmässige Anschlussmöglichkeit für Drucker und Farbmonitor und vieles mehr bei.



Ihr Anschluss an die Zukunft.

### Coupon: Bringt mehr

Ich möchte mehr über  das ALBIS-COMTEL 3210,  den VTx-Drucker T3049 erfahren. Senden Sie mir bitte Ihre Unterlagen.

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

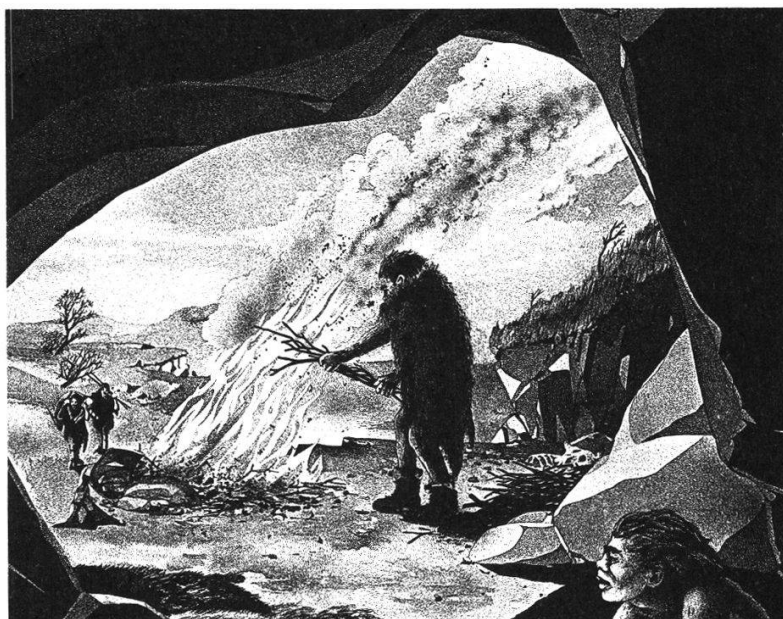
Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Einsenden an Siemens-Albis, Information 1, Freilagerstr. 40, 8047 Zürich.



Computer + Communication  
von Siemens-Albis.



**Manchmal suchte man damals den Schutz, vor dem man sich heute fürchtet.**

Feuer: In seinem Schutze entstand eine erste Zivilisation. Erst als der Jäger und Sammler zum sesshaften Bauer wurde, konnte und musste er Vorräte anlegen. Von jenem Augenblick an begegnete ihm das Feuer nicht mehr nur als wirksamer Schutz, sondern auch als zerstörerisches Element. Er musste es zwar bewahren, sich aber zugleich vor ihm schützen.

Heute ist es nicht anders. Mit der Zunahme von Werten steigen die Risiken und Gefahren, wächst das Bedürfnis nach Sicherheit und damit die Bedeutung von Cerberus. Der dreiköpfige Höllenhund ist die Symbolfigur für unermüdliche Wachsamkeit und legendäre Zuverlässigkeit und wird weltweit gleichgesetzt mit beispielhaftem Brandschutz, wirkungsvollem Intrusionsschutz und kompromissloser Zutrittskontrolle.

Cerberus, das bedeutet nahezu 50 Jahre Erfahrung in der Sicherheitstechnik. Nutzen Sie dieses Wissen für Ihre eigene Sicherheit.

**Cerberus AG, 8708 Männedorf, Tel. 01-922 61 11**  
Zweigniederlassungen und Verkaufsbüros in  
Bern, Chur, Genf, Lutry, Luzern, Mendrisio, Pratteln, St. Gallen.

 **CERBERUS**  
Cerberus Sicherheitstechnik schützt Menschen und Werte